

de la comunidad. No he estudiado mucho en la escuela, pero estoy comprometida con reunirme con miembros del consejo municipal de cómo hacer del centro comunitario un centro que de veras es de la comunidad.

“Hoy—un centro comunitario; mañana—nos unimos con otros para lograr mejor asistencia médica!”

## Minimum Wage vs. Living Wage

Seattle—“It is all well and good to have a higher minimum wage in Washington State than in any other state in the country, but it still is not a living wage,” says Susan. “To be able to cover housing, food, medical coverage, and other necessities is impossible!” Susan, a resident at Jubilee Women’s Center in Seattle, a tran-

sitional living center, knows from experience that \$7.63 per hour won’t make ends meet.

The Seattle Justice Circle is analyzing the costs of living in Seattle and how that compares with the purchasing power of a minimum-wage job. Next they’ll examine “living wage” initiatives and decide how to get involved to make every wage a living wage.

## Sueldo mínimo vs. sueldo de vida

Seattle—“Está bien que en el estado de Washington tenemos un sueldo mínimo más alto que en cualquier otro estado en el país, pero todavía no es un

suelo de vida,” dice Susan. “Para poder pagar vivienda, comida, costos médicos, y otras necesidades, esto es imposible!” Susan, residente del Centro de Mujeres Jubilee en Seattle, un centro de vivienda de transición, sabe de experiencia propia que \$7.63 por hora no es suficiente para vivir.

El Círculo de Justicia Seattle está analizando los costos de la vida en Seattle y cómo se compara con el valor de compra de un trabajo de sueldo mínimo. Luego van a examinar varias iniciativas de “sueldo de vida” y ver cómo pueden comprometerse a hacer que cada sueldo sea un sueldo de vida.



# Justice for Women: A Northwest Collaboration with Low-Income Women

Spring 2006

a program of the Intercommunity Peace & Justice Center

## Saving the Mattawa Food Bank

Mattawa—When the Mattawa food bank closed, families in need were forced to make the hour-long drive to Ellensburg. Women’s Justice Circle (WJC) participants worked with others to set up a temporary food bank at Villa Santa Maria, one of the Diocese of Yakima housing properties, but their long-term goal is to re-establish a permanent food bank in Mattawa.

They’ve volunteered at the food bank to get hands-on experience. And they’ve met with staff at food banks in Ellensburg and Toppenish to learn what it takes to get a food bank up and running. How would it be funded? Where would it be located? How would it be staffed?

su meta a largo plazo es de establecer de nuevo una despensa en Mattawa.

Han sido voluntarios para la despensa de comida para conseguir experiencia práctica. Y se han reunido con el personal de las despensas en Ellensburg y Toppenish para aprender qué se necesita para establecer y mantener una despensa de comida. ¿De dónde se consiguen los fondos? ¿Dónde se ubicaría mejor? ¿Quiénes serían los responsables?

Pronto se reunirán con los líderes de la comunidad para mostrar la necesidad y presentar una propuesta.

“Sé que podemos crear el cambio,” dice la líder del círculo, Juanita. “Con nuestras habilidades y herramientas para organizarnos de los Círculos para la Justicia, podemos reestablecer la despensa.”

El Círculo para la Justicia Mattawa está colaborando con el Proyecto de Justicia del Noroeste.

## Dream Act: Join in Acting on the Dream

Seattle—Like many Washington State high school graduates, Celia wanted to attend college in this state. But because she was an undocumented immigrant, she learned she would have to pay out-of-state tuition charges. Fortunately, in 2003, the state passed legislation that made undocumented students eligible for in-state tuition—and Celia was able to fulfill her dream of studying to become a biologist.

But Washington is one of just nine states in the country to enact such legislation. The women of the Cristo Rey Justice

Circle, including Celia’s mother Susana, are determined to see the promise of a college education offered to all 65,000 undocumented immigrant students in the country.

The women, who call themselves the Mujeres de Fe (“Women of Faith”) Circle, are working to help pass the “Development, Relief, and Education for Alien Minors Act” also known as the “DREAM Act.” Mujeres de Fe are gathering signatures and encouraging U.S. Senators Patty Murray and Maria Cantwell to sign on as co-sponsors of the legislation. The women collected signatures after Mass one Sunday and are scheduling a visit to Cantwell’s office and a forum with Murray to



Seattle Cristo Rey Women’s Justice Circle collecting signatures for the DREAM Act.

discuss immigration reform.

See “Make the Dream Possible” article inside for information on how you can help.

## Dream Act: Unirse para la acción del sueño

Seattle—Como muchos de los graduados del colegio secundario, Celia quería asistir a la universidad en este estado. Pero por ser indocumentada, tendría que pagar los estudios como si

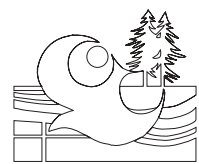
### New Relationships:

- ☞ Community Health Center, Renton
- ☞ Northwest Immigrant Rights Project, Seattle/Granger
- ☞ Spokane County Domestic Violence Consortium
- ☞ Interfaith Association, Vancouver, WA



Upcoming Women’s Justice Circles will begin in late February and early March in English and Spanish. Cities will include Mabton, Seattle, Spokane, Tacoma, and Yakima. Contact Rosalinda Aguirre at 206-223-1138 or raguirre@ipjc.org for details.

- ☞ To build relationships with others who want change
- ☞ To claim our personal and collaborative power
- ☞ To understand the issues that make life difficult for low-income women
- ☞ To learn the skills of grassroots organizing and leadership
- ☞ To take action to create change



Intercommunity  
Peace & Justice Center  
1216 NE 65th Street  
Seattle, WA 98115

www.ipjc.org  
ipjc@ipjc.org  
206.223.1138

“I know that we can create change...with our skills and tools for organizing from the Justice Circles...”

Soon they’ll be meeting with community leaders to explain the need and present a proposal.

“I know that we can create change,” says circle leader Juanita Cruz. “With our skills and tools for organizing from the Justice Circles we can re-establish the food bank.”

The Mattawa Justice Circle is collaborating with the Northwest Justice Project.

## Salvando la despensa “Banco de comida Mattawa”

Mattawa—Cuando se cerró la despensa de Mattawa, las familias necesitadas vieron la necesidad de hacer el viaje de una hora al banco de alimentos de Ellensburg. Las participantes del Círculo de Justicia (WJC) colaboraron con otros para poner una despensa de comida provisional en Villa Santa Maria, una de la viviendas de la Diócesis de Yakima, pero



fuera de otro estado. Felizmente, en 2003, el estado aprobó una legislación para que los estudiantes indocumentados pudieran pagar lo mismo que pagan los del estado — y Celia pudo realizar su sueño de estudiar biología.

Pero Washington es uno de solo nueve estados en el país que han aprobado tal legislación. Las mujeres del Círculo para la Justicia Cristo Rey, que incluye a la mamá de Celia, Susana, están comprometidas con ver que la promesa de una educación superior sea ofrecida a cada uno de los 65,000 estudiantes indocumentados en el país.

Las mujeres, que se llaman el Círculo de Mujeres de Fe, están trabajando para

**“Today a community center; tomorrow we join others to achieve better health care!”**

ayudar en la aprobación del acta “Desarrollo, Alivio y Educación para Extranjeros menores de edad” (*“Development, Relief, and Education for Alien Minors”*) también conocido como el acta “DREAM.” Las Mujeres de Fe están reuniendo firmas y animando a las senadoras Patty Murray y María Cantwell a firmar como copatrocinadores de la legislación. Las mujeres recolectaron firmas un domingo después de la misa y están programando una visita a la oficina de Cantwell y un foro con Murray para discutir la reforma de inmigración.

Véase el siguiente artículo para información acerca de qué puedes hacer tú para ayudar.

## New Latina Organizing Group

**T**oppenish—The Toppenish Justice Circle has created a new group called Mujeres Fuertes



*Toppenish Justice Circle participants identifying issues of concern for low-income women.*

(“Women of Strength”), a mix of low-income and economically established Hispanic women. The group is working with the Central Washington Citizens’ Alliance to identify issues of concern for low-income women and get organizing and advocacy training. Issues the group is examining include healthcare, voter registration, and leadership training.

## Nuevo grupo organizador de latinas

**T**oppenish—El Círculo para la Justicia Toppenish ha creado un nuevo grupo que se llama “Mujeres Fuertes”, una mezcla de mujeres hispanas de bajos recursos económicos y las de una cierta

estabilidad económica. El grupo está trabajando con la Alianza de Ciudadanos de Central Washington (*“Central Washington Citizens’ Alliance”*) para identificar las preocupaciones para las mujeres de bajos

### Make the Dream Possible

—The DREAM Act would allow certain immigrant students who have grown up in the United States to apply for legal status. The bill would also eliminate federal rules that discourage states from providing in-state tuition to undocumented immigrants. Currently, young people’s immigration status is determined by that of their parents. Under the proposed legislation, students who have grown up in the United States, graduated from high school here, and demonstrate good moral character, would qualify for “conditional lawful permanent resident status.” They would then be required to attend college, join the military, or do community service. After six years, they would be eligible for regular lawful permanent resident status.

DREAM advocates point out that making college education available to these students will not only improve their lives, it will save taxpayers money by lowering costs for crime and social services.

- You can help!
- ✓ Call or write your U.S. Senators
  - ✓ Host an Offering of Letters in your church or faith community

### Haz realidad el sueño

—El acta DREAM permitiría a los estudiantes inmigrantes que se han criado en los Estados Unidos aplicar para el estatus legal. La legislación también eliminaría reglamentos federales que desaniman a los estados de ofrecer a los indocumentados la matrícula al mismo costo que para estudiantes del estado. Actualmente, el estatus migratorio de los jóvenes se determina por el de sus padres. Con la legislación propuesta, los estudiantes que se han criado en los Estados Unidos, que se graduaron de una escuela secundaria aquí, y que han demostrado un buen carácter moral, se calificarían para estatus de “residente permanente legal condicional.” Luego, tendrían que asistir a la universidad, realizar servicio militar, o realizar servicio comunitaria. Después de seis años, serían elegibles para ser residentes permanentes legales. Los proponentes del acta DREAM dicen que el poner una educación superior al alcance de estos estudiantes no solo mejoraría sus vidas, sino también ahorraría mucho dinero para los que pagan impuestos, porque bajaría los costos del crimen y de los servicios sociales.

- ¡Tú puedes ayudar!
- ✓ Llama o escríbe a sus senadores.
  - ✓ Patrocina una “Ofrenda de Cartas” en tu iglesia o comunidad de fe.

ingresos económicos y ofrecer entrenamientos para la organización y la defensa. Los asuntos que el grupo está examinando incluyen el cuidado de la salud, la registración para el voto, y el entrenamiento de líderes.

## Creating a Community Center for All

**S**unnyside—Shouldn’t a community center reflect the community? That’s the issue in Sunnyside, where the city Recreation and Community Center features an appalling lack of services for the many Spanish-speaking residents

tion, and a request to review the center’s sources of funding.

The WJC also plans to address access to healthcare for immigrant communities.

Emma, a member of the Sunnyside WJC, says the women she’s met at the circle are “luchadoras” (“fighters”) who have inspired her to believe she can help bring about change.

“As we planned our meeting to tour the community center, I didn’t think that we would be able to change anything,” she says. “After the tour, I realized that the center seemed more like a private facility, not one open to all members of the community. I don’t have much schooling, but I’m committed to meeting with city council members about making the community center a center that is of the com-

**“Este es un grupo de mucho ayuda y me atiende a seguir trabajando para mejorarme como mujer, como Latina, y como madre.”**

## Creando un Centro para la Comunidad para todos

**S**unnyside—¿No es cierto que un centro comunitario debe ser reflejo de la comunidad? De eso se trata en Sunnyside, donde el Centro de Recreación y Comunidad de la ciudad donde fácilmente se ve la falta de servicios para muchos de los hispanos del área.

Las participantes del Círculo para la Justicia Sunnyside visitaron el centro y hablaron con el personal. El próximo punto en el orden del día: juntas con el Consejo municipal de Sunnyside y la comisión del centro de recreación y comunidad, y un pedido para revisar las fuentes de apoyo económico para el centro.

El WJC también piensa comentar acerca de la asistencia médica para las comunidades de los inmigrantes.

Emma, una miembro del WJC Sunnyside, dice que las mujeres que ha conocido en los círculos son “luchadoras” que le han inspirado a creer que ella puede ayudar a que hayan cambios.

“Cuando estábamos planeando nuestra junta para visitar el centro comunitario, no pensaba que podríamos cambiar algo,” dice. “Después de la visita, me di



*The Renton Women’s Justice Circle participants realized their goal of obtaining health care for their children. Pictured above is their meeting with Renton Community Health Center staff to sign up for the state-wide children’s health program. The group is also working to hold ESL classes at the community room at Renton Family Housing. Through this collaboration, they were able to overcome difficult work schedules and availability of child care.*

of the area. Sunnyside Justice Circle participants toured the center and spoke with the staff. Next on the agenda: meetings with Sunnyside City Council and the Recreation and Community Center Commis-

community. “Today a community center; tomorrow we join with others to achieve better health care!”

cuenta que el centro era más como un lugar privado, no abierto a todos los miembros



### Justice for Women is...

- ◆ A grassroots movement for social justice in areas affecting women, especially women living in poverty.
- ◆ A collaboration of 15 Northwest agencies serving women and their families.



### Justice for Women: A Northwest Collaboration

A program of the Intercommunity Peace and Justice Center with:

- CASA Latina • Catherine Place • Centro LatinoAmericano • Hope House • Intercommunity Mercy Housing  
Jubilee Women’s Center • La Casa/Hogar • Marie Rose House • Miryam’s House • Nuestra Casa  
Providence Hospitality House • Sacred Heart Medical Center • Sojourner Place • Transitional Living Center • Women’s Hearth

Thank you to our program funders including: Adrian Dominican Sisters, Catholic Campaign for Human Development, Our Lady of Victory Missionary Sisters, Sisters of Charity of Nazareth, Sisters of Mercy, Women’s Funding Alliance